

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 29 (1966)  
**Heft:** [12]

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

with so many wonderful  
and beautiful places to  
see and visit — do you  
find it a problem to  
decide where to go  
to for your holidays



then make your first  
call at Dalgety-Loan  
Travel Service

Whether it be a holiday in Bustling Sydney, Sunny Queensland, Alice Springs and Ayres Rock, Sophisticated Numea, Romantic South Seas tour or just a tour of the North or South Island in New Zealand, Dalgety-Loan can arrange all your bookings, accommodation and tours. Travel by liesurely sea travel or fast and comfortable air with so many stop-overs in interesting places. Let Dalgety-Loan arrange all your travel requirements. Their fully experienced staff can always help you in planning the holiday of your lifetime.

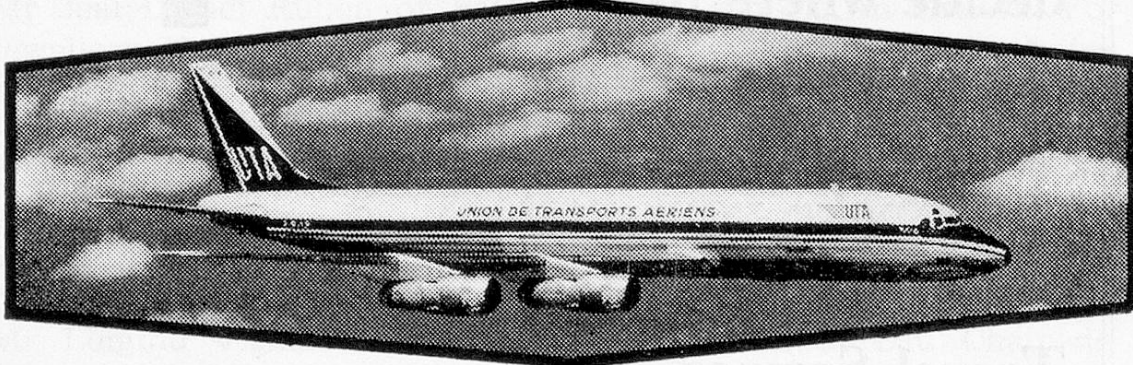
Agents for all  
N.Z. and  
Overseas —  
Shipping lines  
Airlines  
Tours

If planning a holiday — make your first stop at



HAMILTON AND ALL BRANCHES

# UTA SPEAKS YOUR LANGUAGE



## SCHWIZERDUETSCH, FRANCAIS OR ENGLISH

— we think and speak in your language. For at UTA French Airlines' new office in Auckland we now have specially trained Swiss personnel to advise and assist you.

It's all part of the UTA service that makes going home to Europe almost as exciting as getting there. Take the new "Blue Pacific" Service to North America. Depart Auckland any Friday afternoon. Stop over in Tahiti if you wish. Or jet straight through to Los Angeles to connect with Air France flights to Europe.

Or there's UTA's new whisper-jet Caravelle Service to New Caledonia. Direct 500 m.p.h. flights every Wednesday afternoon to this delightfully French, delightfully different South Sea island playground. Whatever your destination, fly UTA — the only Continental airline linking New Zealand with the rest of the world. Fast. French. Fabulous!

**UTA** *FRENCH  
AIRLINES*

GENERAL AGENTS FOR AIR FRANCE IN NEW ZEALAND

11 Commerce Street, Auckland. Telephone 40-865  
19 Grey Street, Wellington. Telephone 71-977